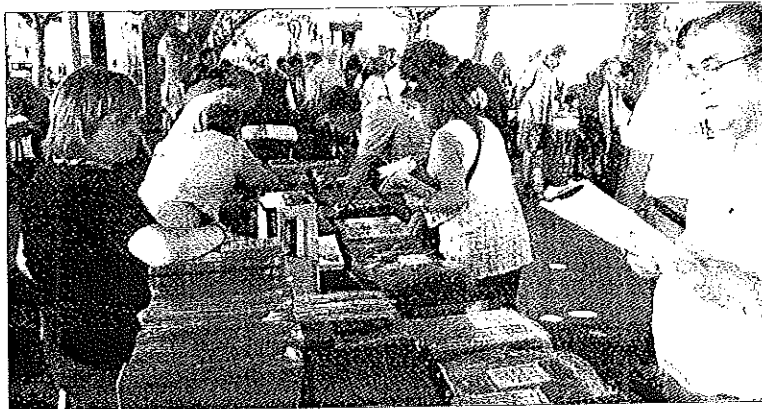


La Trobada de Col·leccionisme aplega centenars d'aficionats a la Seu

La mostra va reunir 25 expositors desplaçats d'arreu de Catalunya i també des d'Andorra



El passeig Joan Brudieu va reunir centenars d'aficionats al col·leccionisme.

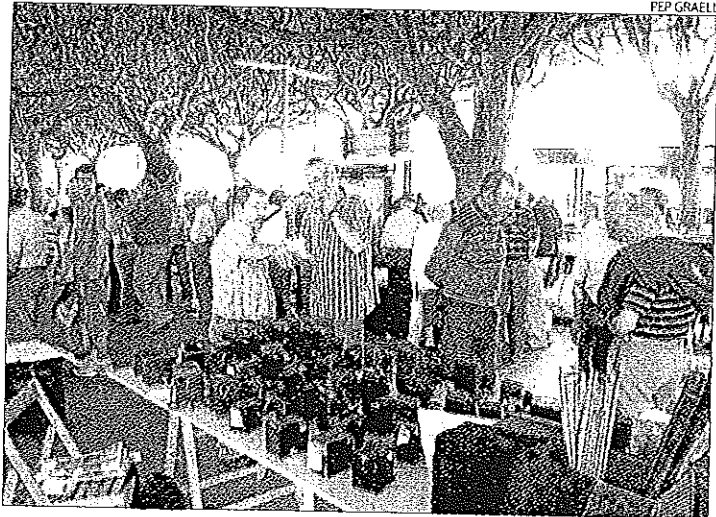
PEP GRAELL
La Seu d'Urgell

El passeig Joan Brudieu de la Seu d'Urgell va acollir ahir la quarta edició de la Trobada de Col·leccionisme, amb uns 25 expositors que van arribar de diversos punts de la geografia catalana i també des d'Andorra. La trobada, que està organitzada per Amics del Col·leccionisme i l'ajuntament de la capital alturgellenca, va aplegar centenars d'aficionats que no es van voler perdre la mostra de diferents col·leccions, algunes d'important valor. Entre d'altres peces es van poder contemplar de càmeres fotogràfiques antigues, de monedes, postals, pins, clauers, segells o xapes de cava.

Per commemorar aquesta edició de la trobada l'ajuntament ha fet una placa en la qual apareix una imatge de sant Ermengol. I també amb la finalitat de recordar la mostra es va presentar ahir una ampolla de cava Brut Nature elaborada per Cava Bonarrache de Mas Oliver en la qual figura una inscripció de l'aplec de col·leccionistes que es podia adquirir ahir a una parada al passeig. L'objectiu dels organitzadors de la trobada és que es converteixi en un atractiu turístic per portar visitants a la Seu ja que pretenen que es consolidi com una de les mostres d'articles de col·leccionistes més reconegudes d'arreu de Catalunya.

24/07/08

diari d'ANDORRA



El paseo Joan Brudieu fue el escenario, con más de 25 estands.

Cientos de coleccionistas se dan cita en el encuentro celebrado en La Seu

[LA SEU] El paseo Joan Brudieu de La Seu d'Urgell acogió ayer la 4ª *Trobada de Col·leccionisme*, que reunió cerca de 25 paradistas llegados de diferentes puntos de Catalunya y de Andorra. El encuentro organizado por Amics del Col·leccionisme y el ayuntamiento de La Seu sumó la participación de

centenares de aficionados. Se pudieron ver cámaras fotográficas antiguas, colecciones de monedas, postales, llaveros, sellos o chapas de cava. Por otro lado, el diseño de la placa conmemorativa de esta nueva edición, una iniciativa impulsada por el ayuntamiento, muestra una imagen de Sant Ermengol.

21/07/08 Seue

L'Alt Urgell ja és present amb 18 productes al portal gastroteca.cat

INTRA-ACN/La Seu d'Urgell

El portal català de promoció gastronòmica i turística d'Internet gastroteca.cat, compta ja amb un total de 18.000 entrades, de les quals 18 són productes propis de la comarca de l'Alt Urgell. Aquest és el balanç actual d'aquesta pàgina web, que el secretari de Comerç i Turisme de la Generalitat, Emili Valdero, ha exposat en una visita recent a l'Alt Urgell.

Segons les dades presentades, aquesta comarca hi aporta el nom de 13 botigues i productors, i de 18 productes agroalimentaris propis, entre els que destaquen diverses varietats de formatges i mantegues, la vedella dels Pirineus, els vins ecològics, i productes artesanals com ara la botifarra traïdora o diferents varietats de bulls que es fan arreu de la comarca. A banda de mostrar aquest llistat de productes, el portal també ofereix el nom de les botigues on es comercialitzen, i els restaurants on es poden tastar, així com un apartat paral·lel amb informació turística de cada territori, com ara els allotjaments que hi ha o les activitats de lleure i oci que s'hi poden fer.

24/07/08

reutot

FUTBOL

Surten els calendars de Segona Territorial

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

Ja es coneix el calendari del Grup 14 de Segona Territorial, que aquesta temporada serà especialment emocionant a l'Alt Urgell per la presència de fins a quatre equips de futbol de la comarca.

La primera jornada serà el 14 de setembre. La Seu debutarà a fora, contra l'Albi, mentre que els altres equips s'estrenaran a casa: el Castellciutat amb l'Alcoletge, l'Oliana amb La Fuliola i el Nargó amb el Sant Guim. Les primeres jornades es repetirà aquesta tònica: cada cop que La Seu jugui a casa, la resta de conjunts ho farà a fora, i a l'inrevés.

La coincidència de quatre clubs farà que hi hagi més derbis

**La Seu debutarà a fora,
mentre que els altres
s'estrenaran a casa**

comarcals que mai en aquesta categoria. El primer ja serà a la sisena jornada de la Lliga, el 19 d'octubre, entre l'Oliana i el Castellciutat.

A la següent, el 26 d'octubre, el Nargó rebrà l'Oliana, i a la jornada 8 el Castellciutat jugarà amb el Nargó. L'Oliana-La Seu serà el 14 de desembre, a la 14a jornada. I a la 15a, el 21 de desembre, hi haurà el derbi La Seu-Castellciutat. Finalment, a la 16a jornada, La Seu visitarà el Nargó. Un seguit d'enfrontaments que es repetiran en ordre invers a la segona volta. ≡

20/07/08
el periòdic
d'ANDORRA

40 alcaldes ja han demanat el sou per a ajuntaments petits

La mesura beneficia de moment onze batlles de la comarca de l'Alt Urgell

L'aportació vol compensar la tasca feta en municipis amb poca densitat

IGNASI CERVERA*
LA SEU D'URGELL

Un total de 40 ajuntaments de l'Alt Pirineu i l'Aran ja han sol·licitat al Departament de Governació i Administracions Públiques beneficiar-se de la convocatòria de compensacions econòmiques a favor dels càrrecs electes dels municipis no superiors a 2.000 habitants per a l'any 2008.

A l'Alt Urgell, els consistoris que han formalitzat la petició són els d'Alàs i Cerc, Arsèguel, Bassella, Cabó, Coll de Nargó, Figols i Alinyà, Josa i Tinxen, Montferrer i Castellbó, Oliana, Valls d'Aguilar i la Vansa i Fornols.

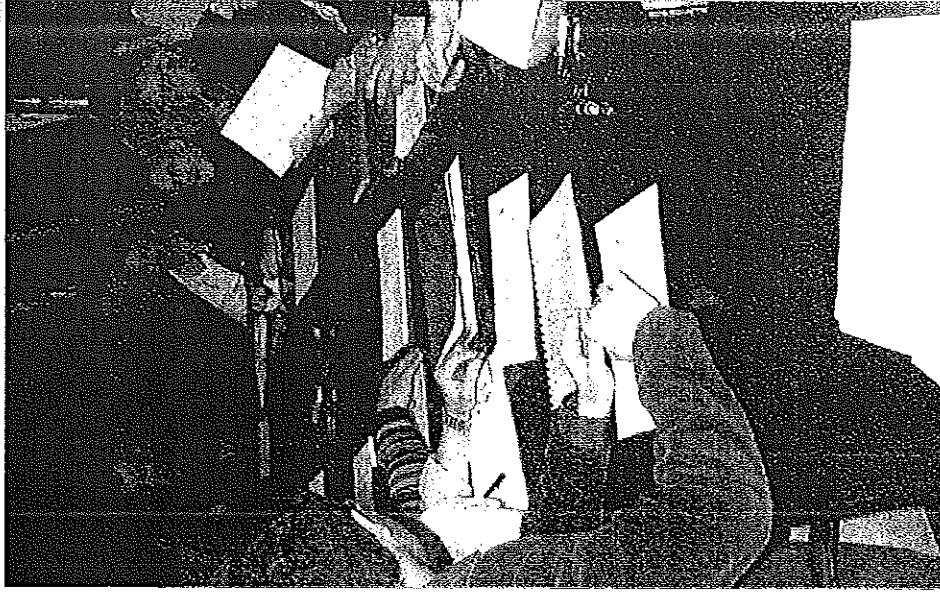
El conseller de Governació, Jordi Ausàs, ha qualificat la mesura com «un primer pas, molt important i sense retorn, per dignificar l'activitat dels càrrecs electes locals dels municipis més petits de Catalunya». Des que es va fer pública la iniciativa, la Direcció General d'Administració Local ha atès 665 consultes d'ajuntaments catalans que s'interessaven per les condicions i els tràmits que s'han de seguir. Ausàs destaca que l'alt nombre de consultes i peticions pal·lesca «la necessitat d'aquesta mesura» i ha assenyalat la voluntat de millorar les futures convocatòries per poder adaptar-les a les necessitats dels diferents ajuntaments.

A CATALUNYA // Pel que fa a l'àmbit territorial de les peticions, 104 (el 24%) són d'ajuntaments de les comarques gironines; 93 (el 22 %) de Lleida; 75 (el 18%) de la Catalunya central; 61 (el 14%) de Tarragona; 40 (el 9%) de l'Alt Pirineu, 28 (el 7%) de Terres de l'Ebre. També cal destacar que 24 sol·licitants (el 6%) són de municipis que comprenen l'àrea metropolitana de Barcelona.

Les compensacions que rebran els ajuntaments són les que s'estableixen al Decret aprovat l'1 d'abril punit, a iniciativa del Departament de Governació i Administracions Públiques de la generalitat de Catalunya. El Decret crea i regula un fons de 4 milions d'euros per a aquest 2008. Segons aquest decret, es preveuen tres trams de dotació: per a municipis fins a 100 habitants, 844,73 euros mensuals per electe; per a municipis entre 101 i 500 habitants, 1.012,97 euros, i per a municipis de fins a 2.000 habitants, 1.430,21 euros. Aquesta mesura té caràcter retroactiu des de l'1 de maig i fins a final d'any.

El decret també estableix que els ajuntaments que vulguin accedir a aquesta compensació econòmica no poden superar els 2.000 habitants i que la totalitat dels drets reconeguts i liquidats del pressupost no pot superar el 75% de la mitjana del seu tram de població. ■

*rodacio@andorra.elperiodic.com



► Una reunió en un ajuntament urgellenc.

22/10/7108
elperiodic
d'ANDORRA

IPARTIT SOCIALDEMÒCRATA

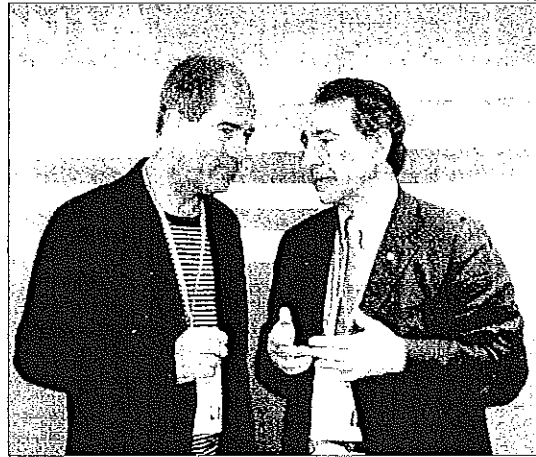
Bartumeu tracta amb Montilla de l'aeroport de la Seu d'Urgell

El cap de l'oposició va cloure ahir la visita a l'onzè congrés del PSC

REDACCIÓ
BARCELONA

El cap de l'oposició, Jaume Bartumeu, es va reunir ahir amb el president de la Generalitat de Catalunya, José Montilla, amb qui va tractar de les comunicacions entre les zones veïnes i, especialment, del projecte de desenvolupament de l'aeroport de la Seu d'Urgell. Després d'abordar l'assumpte divendres passat amb el conseller de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya, Joaquim Nadal, en el marc de l'11è congrés del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC), Bartumeu va incidir durant la reunió amb Montilla en la necessitat que "Andorra tingui una relació fluïda i franca, i per tant seriosa, amb els seus veïns".

Així mateix, Bartumeu va assegurar que "la política basada en el doble llenguatge, que porta a canviar de discurs cada vegada que es canvia d'interlocutor, ha tocat sostre", en una trobada que va servir al cap de l'oposició per comprovar que "les declaracions del Govern liberal andorrà sobre promoure un aeroport en territori andorrà o bé centrar els esforços en la construcció d'un heliport, contribueixen a restar credibilitat al Govern d'Albert Pintat". La



Bartumeu, amb el president del Consell General dels Pirineus Orientals.

jornada d'ahir va servir també perquè Bartumeu es reunís amb el president del Consell General dels Pirineus Orientals, Cristian Bourquin, també present en l'esdeveniment.

El cap de l'oposició ja havia tractat amb Nadal, durant el congrés, la qüestió de l'aeroport, així com les línies de ferrocarril properes al Principat. En aquest sentit, Bartumeu va indicar que "cal conèixer exactament quina és la situació actual del projecte de l'aeroport" i, pel que fa a les comunicacions, va assegurar

que "hem de tocar de peus a terra i encarar seriosament els problemes", ja que "no s'hi val a fer volar coloms, com ho fa sovint el Govern liberal, que anuncia trens i aeroports sense cap base sòlida".

Bartumeu va aprofitar la jornada de divendres per trobar-se, entre d'altres, amb l'eurodiputada i secretària de relacions internacionals i política europea del PSC, Maria Badia, i amb el president de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa, Lluís Maria de Puig. =

21/07/08 Bon dia

Medi Ambient permet caçar el senglar tots els dies

● El Govern català vol prevenir els danys d'aquest senglar sobre l'entorn

● L'isard es podrà caçar a la tardor si s'ha superat la plaga de pestivirus

IGNASI CERVERA
LA SEU D'URGELL

El Departament català de Medi Ambient i Habitatge ha operat aquest any per permetre la caça del porc senglar a tots els dies de la setmana.

Aquesta decisió dràstica s'ha pres davant de la constatació d'una gran sobreproducció de senglars, amb l'objectiu de prevenir els danys que puguin causar. A més, a Catalunya es manté l'ampliació del període de caça d'aquesta espècie des del primer diumenge de setembre de 2008 fins al quart diumenge de febrer de 2009, tret de les Terres de l'Ebre, on finalitzarà el primer diumenge de febrer. El canvi no significa que diàriament es puguin caçar porcs fers, però sí que en les zones en què es consideri necessari es podran ampliar els dies destinats a la caça

d'aquests animals.

El Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya va publicar ahir la resolució que fixa les espècies objecte d'aprofitament cinegètic, els períodes hàbils de caça i les vides especials per a la temporada 2008-2009 a tot el territori de Catalunya.

Pel que fa a l'isard, es podrà caçar entre el segon diumenge d'octubre i el quart diumenge de desembre, per a tots dos sexes. L'aprofitament cinegètic d'aquesta espècie durant aquest període haurà de quedar supeditat als resultats dels censos que s'estan efectuant durant aquest estiu. Els censos permetran valorar i controlar la recuperació lenta, però gradual, de les poblacions arran dels brots de la malaltia del pestivirus que han patit durant els darrers dos anys.

*societat@andorra.elporcedico.com



► Un grup de senglars creua la carretera.

recerca

COL·LOQUEN UN COLLAR GPS A UN ISARD

2 Els tècnics del parc nacional d'Alguestortes i Estany de Sant Maurici, en col·laboració amb els agents forestals, van capturar divendres un isard a la zona d'Amitges per col·locar-li un collar GPS i d'aquesta manera obtenir

informació d'aquesta espècie.

3 L'objectiu és estudiar el comportament, l'habitat i la situació sanitària dels isards. Es tracta d'una iniciativa pionera a Catalunya, que es realitzarà també a los Picos

de Europa. L'objectiu es capturar-ne cinc més durant els proxims dies a les diferents zones del parc. L'animal capturat, després de dos intents, es una femella de dos anys a la qual ha batejat amb el nom d'Amigues.

24/07/08

el porcedico

d'ANDORRA

LA NUEVA DISTRIBUCIÓN TERRITORIAL DE CATALUNYA LOS PLANES DE LA GENERALITAT

La anunciada creación de las veguerías para sustituir las diputaciones no planteará la supresión de las actuales provincias, que se mantendrán como referencia para el despliegue del Estado y demarcación para las elecciones generales. Así lo propone la conseller de Governació, que aduce que la Constitución abre la posibilidad de que las provincias estén gobernadas por otros organismos diferentes a las actuales diputaciones.



Jordi Ausàs
El conseller
avanza en la
organización
territorial.

Ausàs propone mantener las provincias y sustituir diputaciones por 7 veguerías

Como forma para que la nueva organización territorial no tope con la Constitución

JORDI GABERNET

[LLEIDA] Provincias y veguerías pueden coexistir. Y también es posible que desaparezcan las diputaciones y sus funciones sean asumidas por los consejos de veguerías. Así lo interpreta el departamento de Gobernación de la Generalitat, que dirige el leridano Jordi Ausàs (ERC), en su nueva propuesta de modificación de la organización territorial de Catalunya y que está recogida en el documento "La ley de gobiernos locales de Catalunya".

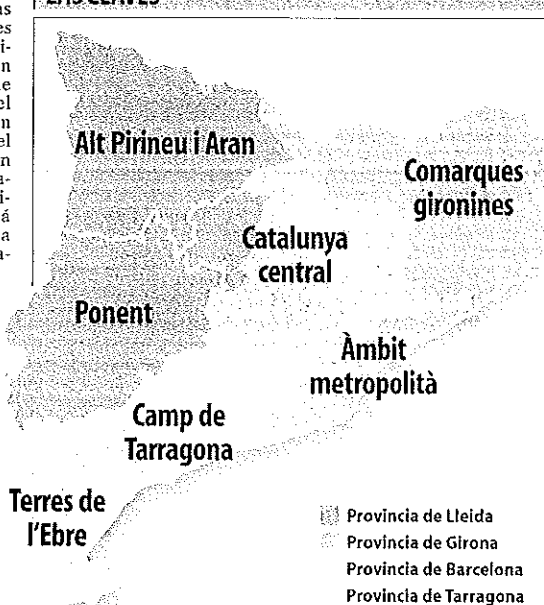
El plan implica un primer paso de creación de las veguerías y sus organismos de gobierno (los consejos de veguería), que asumirán íntegramente las competencias de las diputaciones provinciales. La Generalitat quiere que estos entes desaparezcan. ¿Y cómo encaja el modelo provincial con las veguerías? La conselleria de Gobernación considera que este problema queda resuelto con el artículo 141.5 de la misma Constitución española, que dice: "El gobierno y la administración autónoma de las provincias serán encomendados a diputaciones u otras corporaciones de carácter representativo". Para la Generalitat, los consejos de veguerías entran en esta categoría de corporaciones de carácter representativo y, por ello, pueden administrar las diputaciones y, a la vez, el territorio de las vegue-

FUNCIONES

Los consejos de veguería asumirán las funciones de las diputaciones y el despliegue territorial de la Generalitat

rías. En cuanto a las provincias, el planteamiento del departamento de Gobernación es claro, ya que su modificación es prácticamente imposible porque precisaría de una ley orgánica. Ante esta situación, descarta modificarlas y se mantendrían a efectos de elecciones generales y otros usos de la Administración del Estado. La propuesta es clara: "El nombre de veguerías es superior al de provincias, pero el de éstas se mantiene estable. La administración de gobierno la asumen los consejos de veguería", por lo que, dice la propuesta de Gobernación, "en el territorio de una provincia puede existir más de un consejo". El documento de la conselleria, asimismo, admite que "este sistema debe canalizarse median-

LAS CLAVES



- Provincia de Lleida
- Provincia de Girona
- Provincia de Barcelona
- Provincia de Tarragona

4

PROVINCIAS

■ No se pretende modificar las actuales provincias. Desaparecen las diputaciones y sus funciones quedan asumidas por las veguerías en virtud del artículo 141.5 de la Constitución española.

7

VEGUERÍAS

■ El documento inicial aportado por la conselleria de Gobernación no establece el número de veguerías, pero sí sugiere que coincidirían con los ámbitos de planificación territorial aprobados en 2001.

946

MUNICIPIOS

■ No habrá agrupaciones forzosa de municipios, por lo que Catalunya se quedaría en los 946 actuales y Lleida con 231 (salvo que alguno sí pida desaparecer).

Tramitación

■ 29 de julio: Gobernación tiene intención de tramitar para su debate las memorias de las leyes de Gobiernos Locales y de Transición de las Diputaciones a las Veguerías en el último Consejo de Govern antes de vacaciones.

Aprobación

■ Diciembre de 2009: Si el Consell de Govern aprueba las memorias, el departamento de Gobernación redactará un anteproyecto de ley con el artículo completo. El Govern deberá aprobarlo de nuevo para su tramitación como proyecto de ley en el Parlament y aprobación definitiva.

Aplicación

■ Municipales de 2011: La intención es que la ley pueda ser de aplicación de cara a las próximas municipales, cuando se elegirán también consells y veguerías (sin diputaciones).

LOS PRECEPTOS ESENCIALES DE LA NUEVA LEGISLACIÓN LOCAL



Aran. El Conselh Generau d'Aran exige que la Val sea un territorio no anexionado a otra veguería.

El encaje de la Val d'Aran y la Cerdanya

■ La Val d'Aran exige estar en un ámbito que sólo sea el suyo y rechaza cualquier anexión a otra veguería. Quedará por resolver la cuestión de la Cerdanya (para integrarla exclusivamente a la veguería del Pirineo).

Ley electoral, ante el Parlament en ponencia

■ La Generalitat entregó el primer borrador de la futura ley electoral catalana (que servirá para el reparto de escaños en el Parlament) a la Cámara catalana. Este trámite se hizo hace un año pero desde ese momento no se ha avanzado.

Aplicación de los preceptos del Estatut

■ El nuevo despliegue territorial está recogido en el Estatut, pendiente del recurso ante el Constitucional. El Estatut dice que Catalunya se estructura en municipios y veguerías y el ámbito supramunicipal está constituido por las comarcas.

Todo pendiente de si no hay adelanto electoral

■ La tramitación de las nuevas leyes depende de si habrá adelanto electoral en Catalunya. Esta hipótesis, de momento, queda aparca-da después del resultado del congreso de ERC, cuya dirección ha apostado por la continuidad del tripartito.

Un acuerdo de difícil encaje en el Parlament

■ Cualquier modificación territorial ha topado siempre con diferencias entre las fuerzas políticas en Catalunya. CiU considera que la propuesta nueva lanzada por Ausàs es "demasiado tibia", mientras el PSC, en principio, debería avalarla al estar en el Govern.



Cámara. La propuesta necesitará un amplio acuerdo en el Parlament.

No habrá supresión o unión forzosa de municipios

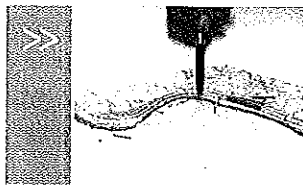
■ La nueva organización territorial que pretende introducir el departamento de Gobernación abre la puerta a la supresión o unificación de municipios, aunque considera que este proceso debe tener carácter voluntario por parte de los territorios afectados. Por eso, el planteamiento de la Generalitat es que "no habrá supresión

y agrupación forzosa de municipios".

El objetivo, por tanto, es olvidar todos los informes que han recomendado en los últimos años una reforma del mapa municipal para fomentar la reducción de municipios. En principio, el texto no habla de momento de si es necesario modificar los actuales límites

comarcals, tal y como habían propuesto en su momento los mismos documentos, como el denominado "Informe Roca".

En cualquier caso, todos los nuevos preceptos serían de aplicación válida para las próximas elecciones municipales, en las que se elegirán a los locales, consells comarcals y consells de veguería.



CONNEXIÓ
AMB ESPANYA

Tema del dia

ELS TREBALLS DE MILLORA DE LA CARRETERA COMENÇARAN AL SETEMBRE

Tot a punt per a les obres de l'N-145

L'empresa adjudicatària ja s'ha instal·lat a la zona i les primeres actuacions es faran en terrenys de propietat municipal ■ L'alcalde de Valls de Valira confia que les molèsties per als usuaris no siguin d'importància

GABRIEL PÉREZ
Andorra la Vella

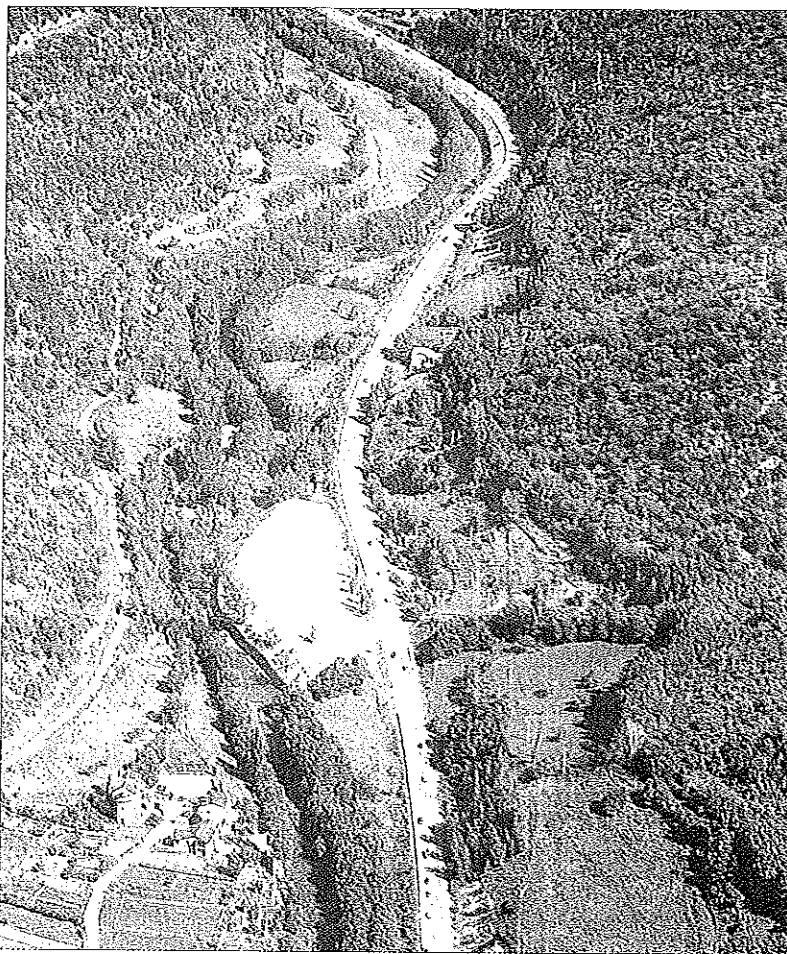
Les obres de millora de la nacional 145, que uneix Andorra i la Seu d'Urgell, començaran aquest mateix setembre. Ho han confirmat Pere Artigues, alcalde de Valls de Valira, el municipi per on transcorre bona part de la via, i fonts de l'empresa Corsán-Corvián Construcción SA, guanyadora del concurs d'adjudicació dels treballs que va convocar la Societat Espanyola d'Infraestructures i Transport Terrestre (Seitt) a final d'abril passat.

De fet, la societat constructora ja prepara la logística necessària per instal·lar-se a la comarca i iniciar l'execució del projecte. Pere Artigues va revelar que Corsán-Corvián està habilitant un local al poble d'Anserall per emplaçar-hi una oficina i que s'han llogat diferents apartaments per als treballadors contractats, de moment entre 20 i 25. La plantilla final, però, serà superior i l'alcalde confia que la concessionària atengui les peticions que l'ajuntament va adreçar a Foment perquè part dels empleats siguin de la mateixa zona.

Els treballs s'iniciaran en primer lloc als terrenys afectats que són de titularitat municipal i que, per tant, no han de ser sotmesos a cap procés d'expropiació. Paral·lelament s'ha previst una reunió amb els propietaris de la resta de parcel·les necessàries per tirar endavant les obres per informar-los de la situació. Els tràmits d'expropiació seran, però, ràpids. Segons va indicar l'alcalde de Valls de Valira, podrien estar enllestits a principi d'octubre, amb la qual cosa la constructora ja tindria via lliure per actuar en qualsevol part del traçat.

MÉS D'UN ANY I MIG D'OBRES

La reforma de la carretera principal via d'accés al Principat des d'Espanya suposarà una important millora per als seus usuaris, com destaca Pere Artigues. "Ja fa més de quinze anys que ho esperem. N'estem molt satisfets, ja no tan sols perquè es tiri endavant sinó també per com es fa, perquè s'han escoltat totes les inquietuds del municipi i s'ha respectat el que volem". L'alcalde alturgellenc admet que per això mateix ac-



La nacional 145 guanyarà en seguretat gràcies a les obres que s'iniciaran al setembre.

FERNANDO GALINDO

22,56 milions per fer més segura una via clau

El projecte de millora de la nacional 145 és una vella reivindicació dels veïns de la zona com de les autoritats andorranes, conscients de la importància estratègica de la via per al Principat. Quan estiguin finalitzades, a l'abril del 2010, les obres suposaran un gran avenç per a la mobilitat i la seguretat dels usuaris.

La nova N-145 presentarà un traçat més segur, gràcies a l'elim-

nació del revolt del Polvorí -abans d'arribar a Anserall-, que se substituirà per un túnel amb dos carrils per sentit. La incorporació des del poble es farà mitjançant dues rotondes i un nou viaducte sobre el riu, que acabaran amb el que, ara mateix, és un punt negre de la xarxa viària de l'Alt Urgell. Ja a prop de la frontera amb el Principat, una altra rotonda facilitarà la desviació cap a Cívis i Arcavell, i un fals túnel

servirà per protegir la via de possibles esllavissades. A més, al llarg del recorregut es portaran a terme diferents millores a les voravies per donar més seguretat als usuaris de la carretera.

El pressupost total de les obres ascendeix a 22,56 milions d'euros i, en el moment de l'adjudicació, es va donar un termini de 23 mesos a la constructora per a la finalització.

QUÈ HAN DIT

Pere Artigues

ALCALDE DE VALLS DE VALIRA



"Gran part de les obres es faran fora de la via i els talls de trànsit no seran importants"

Albert Batalla

ALCALDE DE LA SEU D'URGELL



"Foment vigilarà el calendari de l'obra; li donarem tot el suport que faci falta"

cepta sense gaires problemes les molèsties que suposaran uns treballs que s'allargaran més d'un any i mig, fins a l'abril del 2010.

Tanmateix confia que aquestes molèsties siguin relatives. "Gran part de les obres es fan fora de la carretera i espero que els talls de trànsit no siguin importants, tret del moment d'enquitrallar", comenta Artigues, que igual que el seu homòleg de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, i que l'Agència de Mobilitat andorrana esperen rebre més informació per part del ministeri de Foment.

En aquest sentit, l'alcalde de la Seu va remarcar que "és el ministeri qui ha de controlar el procés de l'obra, que no serà simultània a tots els trams. Ells vigilaran el calendari i nosaltres els donarem tot el suport que faci falta". Batalla va posar en relleu que la reforma serà molt important per a la zona i la Seu en particular, ja que "millorarà la mobilitat i la seguretat, a més de la connexió amb el barri del Serrat de la Capella".

MOSTRA

Previstos 2.000 visitants a la 4a Trobada de Col·leccionisme

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

La Seu d'Urgell acull demà la quarta Trobada del Col·leccionisme, que reunirà una trentena d'expositors i espera reunir uns 2.000 aficionats d'arreu de Catalunya i Andorra. La trobada, que és de caràcter general, està organitzada per l'entitat Amics del Col·leccionisme de la Seu, amb el suport de l'Ajuntament urgellenc. Com a novetat d'aquesta edició, es presentarà una ampolla de cava Brut nature elaborat per Cava Bonarache de Mas Oliver amb una placa commemorativa dedicada a Sant Ermengol. La trobada tindrà lloc al Passeig Joan Brudieu entre les deu i les dues del migdia, i espera reunir una trentena de col·leccionistes que exposaran plaques de cava, segells, clauers, sobres de sucre, monedes i bitllets, entre d'altres. ≡

14/07/08

el periòdic

d'ANDORRA

La Seu espera avui
unes 2.000 persones
en la 4a Trobada
de Col·leccionistes

REDACCIÓ/La Seu d'Urgell

El passeig de Joan Brudieu de la Seu d'Urgell acollirà aquest matí la quarta edició de la Trobada del Col·leccionisme, que preveu la visita d'unes 2.000 persones d'arreu de Catalunya i Andorra.

A la mostra es podran trobar plaques de cava, segells, clauers, pins, sobres de sucre, monedes, bitllets, calendaris o postals, entre altres coses, i com a novetat, es presentarà una ampolla de cava Brut Nature de Mas Olivé, amb una placa commemorativa amb la imatge de Sant Ermengol.

20/07/08

periòdic

Aprobat un pressupost de 900.000 euros per al Sedis

● Afronta la presència dels dos primers equips en categories estatals

● El Cadí La Seu té una partida de 600.000 euros per a la Lliga Femenina

I.C.
LA SEU D'URGELL

L'Assemblea General Ordinària del Sedis Bàsquet va aprovar dijous a la nit el pressupost per a la temporada 2008-09, que ascendeix a 900.000 euros. És el pressupost més important de la història del club i té en compte el fet que aquesta temporada els dos equips seniors militaran en categories estatals.

Així, el Cadí La Seu -que juga un any més a la Lliga Femenina, la

màxima categoria- tindrà un pressupost de 600.000 euros. De la seva part, el Sedis Mausa -que debuta a la Lliga EBA després d'obtenir l'ascens- tindrà una partida de 125.000 euros. Els 175.000 euros restants són per al funcionament de tota la base del club. El president del Sedis Bàsquet, Antoni Ferraz, destaca l'esforç fet per la junta directiva per aconseguir cobrir una part molt important del pressupost dels primers equips amb l'aportació dels patrocinadors



Un partit del Sedis Bàsquet femení.

-i especialment El Cadí per a la Lliga Femenina- i les subvencions que les institucions concedeixen als equips d'elit, en les quals el club manté el suport de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell, la Diputació de Lleida i la Secretaria General de l'Esport de la Generalitat de Catalunya.

Durant l'assemblea es va aprovar la revisió de les quotes de socis i jugadors. La quota individual de socis passa de 88 a 92 euros, mentre que la familiar s'ha canviat de 37 a 40 euros. Els comptes de la temporada 2007-08 s'han tancat amb un deficit de 33.000 euros, fruit d'una despesa de 836.000 euros i uns ingressos de 803.000. Una diferència que des de la junta es considera que entrava dins de les expectatives, tenint en compte el retorn a la Lliga Femenina. Tot i això, aquest any el club posarà especial cura en el control de la despesa en tots els àmbits i en l'obtenció de noves fonts de finançament.

Seguint aquest objectiu, s'incorporen nous membres a la junta, que reforcen especialment les àrees de màrqueting i comunicació. D'altra banda, el club va fer un reconeixement al fins ara vicepresident esportiu, Pep Vives, que ha cessat del càrrec per raons personals després de 15 anys d'intensa dedicació. ■

BÀSQUET

El Cadí La Seu començarà la Lliga el 4 d'octubre a Salamanca

● Les dues últimes jornades, l'equip rebrà l'Olesa-Espanyol i es desplaçarà a Lleó

I.C.
LA SEU D'URGELL

El Cadí La Seu començarà la Lliga Femenina de bàsquet 2008-09 a Salamanca, contra el Perfumerías Avenida. Dilluns es va fer a la capital espanyola el sorteig del calendari. La primera jornada serà el dissabte 4 d'octubre.

El Cadí tindrà un inici de lliga difícil, ja que després de visitar l'exigent pavelló de Würzburg, es presentarà davant de l'afició contra les vigents campiones, el Ros Casares. Serà el 8 d'octubre. Tot seguit, el dia

● El club tanca el fitxatge da l'aler turca Gulsa Akkaya, internacional amb la seva selecció

11, es desplaçarà a Gran Canària.

El primer derbi contra l'altre representant català, el CB Olesa-Espanyol, serà a la dotzena jornada, el 13 de desembre. Així, les dues últimes jornades seran calcades a la temporada passada: a la penúltima, el Cadí rebrà l'Olesa al Palau d'Esports, i a l'última es desplaçarà a Lleó per enfrontar-se al San José.

Aquest calendari farà que una de les prioritats sigui novament assegurar la permanència abans d'arribar a la recta final del calendari, per afrontar els últims partits amb tran-

quil·litat i aspirar a entrar als play off, que es jugaran entre final d'abril i començament de maig. El club urgellenc ha remodelat a fons la plantilla precisament amb l'objectiu d'intentar millorar la novena posició d'aquesta darrera temporada, en què el Cadí tornava a la màxima categoria després d'un any d'absència. La Copa de la Reina es disputarà els dies 6, 7 i 8 de març.

D'altra banda, El Cadí La Seu ha tancat el fitxatge de l'aler turca Gulsa Akkaya. Amb aquesta incorporació, la plantilla del conjunt que entrena Víctor Lapcha queda pràcticament definida.

Akkaya és internacional amb la selecció de Turquia i prové del Galatasaray. Es va formar a la lliga universitària dels Estats Units. ■



Temps mort en un partit del Cadí, la temporada passada.

20/07/08 El Periòdic d'ANDORRA

20/07/08 El Periòdic d'ANDORRA

La biblioteca de la Seu dona accés als usuaris a la premsa internacional

[REDACCIÓ/La Seu d'Urgell

La biblioteca de Sant Agustí de la Seu d'Urgell ha posat en marxa aquesta setmana el servei anomenat «Diaris del Món», amb l'objectiu de facilitar als usuaris la lectura de la premsa internacional.

Des d'aquest equipament es pot accedir a les versions diàries d'uns 200 diaris de 60 països i el 20 llengües diferents, i a més a més, s'imprimeixen a mida real (a DIN A3) les capçaleres més sol·licitades pels usuaris, de manera que es poden obtenir còpies exactes en paper de cada edició.

20/07/08 Reuio7

MUNICIPIOS

El consell del Alt Urgell fleta un autocar para actos culturales

[LA SEU] El consell del Alt Urgell iniciará este verano en periodo de pruebas el servicio Bus de la Cultura, que tiene como finalidad facilitar el transporte de los vecinos a actos culturales en toda la comarca. La Trobada d'Acordionistes del Pirineu, que se celebrará el próximo viernes en Arsèguel, será el primer recorrido del bus, que será gratuito, si bien los usuarios deberán abonar los 10 euros de la entrada al concierto en el momento de subir al vehículo. Las plazas estarán limitadas a 50, la capacidad máxima del autobús, y los interesados deberán reservar asientos llamando al consell.

20/07/08

Seche

TRANSPORT |

L'Alt Urgell posa en marxa un servei de bus per assistir als actes culturals

El Consell Comarcal de l'Alt Urgell ha posat en marxa un servei de bus que facilita l'accés als actes culturals de la regió durant els mesos d'estiu. El Bus de la Cultura començarà l'activitat amb la Trobada d'Acordionistes del Pirineu en un recorregut que traslladarà fins Arsèguel els interessats per assistir al concert del 25 de juliol. El servei de transport serà gratuït, però els usuaris hauran d'abonar el preu de l'entrada de l'esdeveniment, 10 euros, en el moment de pujar a l'autocar.

Abans, però, s'han de formalitzar les inscripcions al Consell Comarcal atès que el nombre de places es limita a 50 passatgers. L'autocar iniciarà el recorregut a Peramola a les 19.30 hores i s'aturarà a Oliana, Coll de Nargó, Organyà, el Pla de Sant Tirs, Adrall, Arfa, Montferrer i la Seu d'Urgell. El Bus de la Cultura també cobrirà l'espectacle medieval *Cercamón* a Vilamitjana i el teatre de festa major amb Toni Albà a la Seu d'Urgell.

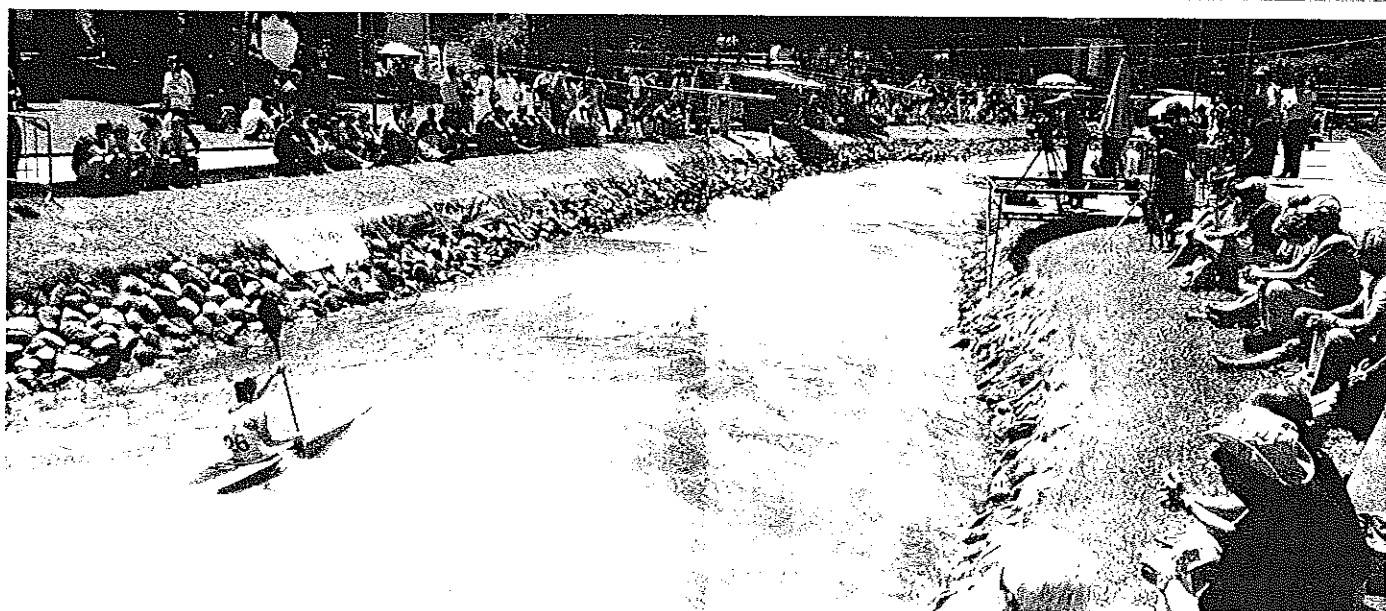
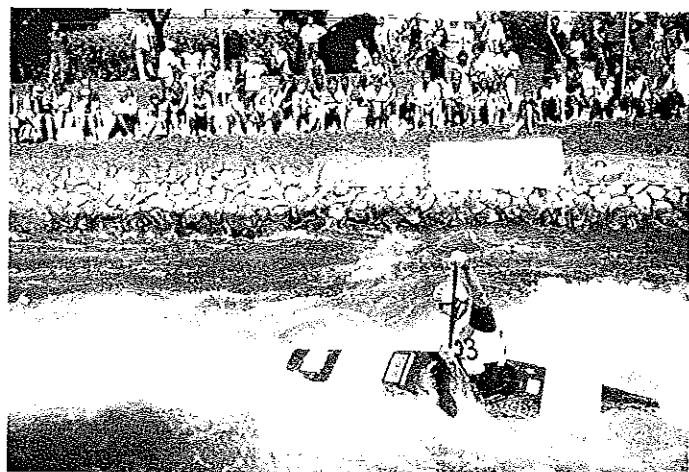
20/07/08
Diari d'ANDORRA

PREMUNDIAL DE PIRAGÜISME

160 esportistes de 22 països es donen cita al Parc Olímpic del Segre de la Seu d'Urgell

* 160 palistes de 22 països van donar-se cita a la Seu d'Urgell en el marc del Premundial d'Eslàlom de Piragüisme. La competició, que es va desenvolupar al Parc del Segre, va congrega nombrosos afeccio-

nats de la Seu i Andorra. Fabien Lefevre, Fabian Doerfler i Boris Neveu en categoria masculina; i Jana Dukatova, Maialen Chourraut i Jasmin Schomberg en femenina, van obtenir les primeres posicions.



Fotos: P. Graell

C/Bonaventura Riberaigua, 39
5a planta. AD500 Andorra la Vella

diariobert@diariandorra.ad



www.diariobert.com



877 477

Horari: de dilluns a divendres, de 9.30 a 13.00 h
i de 16.00 a 19.00 h

477

Vols formar part del nostre diari?

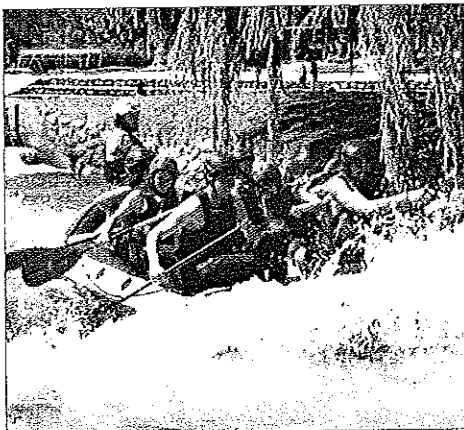
Tens molts mitjans per fer-nos arribar les teves propostes. Escriu, opina, pregunta, ensenya les teves fotos...

Com hi pots participar?

El Diari Obert és el suplement setmanal del Diari d'Andorra que apel·la a la participació directa dels lectors. Escull l'apartat que més t'interessi. Hi trobaràs els símbols que indiquen la manera com pots enviar-nos les teves col·laboracions. A la part superior d'aquesta pàgina tens la guia sobre cada canal de comunicació. No oblidis adjuntar-hi, juntament amb el títol de la secció, els teus nom i cognoms, l'edat, la població, el número de telèfon i/o l'adreça electrònica.

FOTOS: ISABEL DRETS / COMÚ D'ENCAMP

» el meu àlbum



» el meu àlbum



100 joves d'Encamp practiquen ràfting i piragüisme a les aigües del Parc del Segre

Gràcies al calendari d'estiu dissenyat pel comú d'Encamp, 100 joves de la parròquia van viatjar dijous passat, 10 de juliol, a la Seu per aprendre a moure's dins una piragua i baixar el canal d'aigües braves en llanxa pneumàtica. A l'excursió, van participar-hi els primers 70 joves inscrits a l'escola d'estiu 4x15, i els 30 matriculats a les colònies dels Cortals (primer torn). L'escola 4x15 està oberta a la mainada de 6 fins a 12 anys que volen dormir a casa cada dia. El calendari 2008, que inclou quatre setmanes de quinze dies –per això el seu nom– finalitzarà el 5 de setembre.

FOTOS: CATHERINE PHAE / FEDERACIÓ ANDORRANA D'HÍPICA



Dos dies a cavall per la Massana

El Club d'Hípica de l'Aldosa va organitzar dimarts passat, 1 de juliol, la primera *randonnée* a cavall per les valls de la Massana. En l'excursió, de dos dies, hi va prendre part un grup de 5 joves genets, d'entre 7 i 10 anys, acompanyats per una monitora del Club i un membre de la Federació Andorrana d'Hípica, en qualitat d'assistent. La ruta es va organitzar per fer nit sota els estels dels Cortals de Sispony, i tornar des dels Cortals d'Anyós. El primer dia van dinar a Pal.

Restaurat un antic camí de Cava mitjançant un camp de treball

La via havia estat la connexió tradicional del poble amb Arsèguel

En la recuperació hi han pres part una vintena de joves, ajudats pels veïns

IGNASI CERVERA*
LA SEU D'URGELL

El municipi de Cava ha aconseguit aquest mes un camp de treball que ha servit, entre altres coses, per desbrossar i recuperar per a activitats de senderisme l'antic camí públic que enllaçava el poble amb Arsèguel i amb el veïnat de Sant Cristòfol. Durant 15 dies, 21 joves d'arreu de Catalunya, de 14 a 17 anys, i tres monitors de la Fundació Escolta Josep Carol han participat en l'activitat.

El tram rehabilitat, d'aproximadament un quilòmetre de recorregut, és el més proper al nucli de Cava i es trobava totalment impracticable a causa del seu desús durant dècades, tot i haver estat històricament la via de comunicació més important entre els nuclis.

El camp ha tingut la col·laboració d'un jove de la Seu d'Urgell i alumne de la Escola de Capacitació Agrària del Pirineu, com també amb l'ajut dels veïns mateixos de Cava, Ansovell, el Querforadat i Arsèguel, que han aportat el seu coneixement de les eines, de la metodologia del treball i de l'espai físic per on transcorre el camí.

Els joves també han rebut xerrades divulgatives. A la primera, An-

ton Garcia va situar Cava dins el territori del Baridà tot fent un repàs pels oficis dels seus antics habitants i la simbologia que utilitzaven els pastors antigament, activitat que es va cloure amb un concert improvisat d'acordió diatònic.

Lluís Obiols, autor de l'*Inventari del Patrimoni Industrial de l'Alt Urgell*, va fer una xerrada sobre les indústries rurals, ensenyant a reconèixer petites centrals elèctriques, antigues mines, forns o molins que actualment passen desapercebuts. Finalment, Glòria Melé va fer un taller

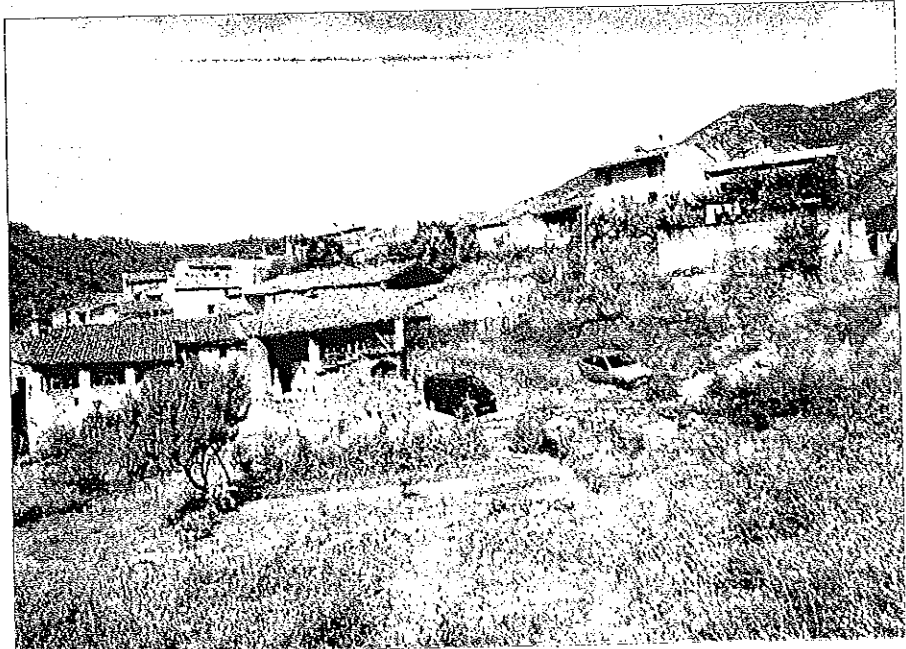
pràctic sobre herbes remeieres. A més a més, els joves van fer activitats de lleure i excursions.

PRIMERA EXPERIÈNCIA // Aquesta és la primera vegada que es realitza un camp de treball al municipi de Cava. El resultat es considera un èxit, tant pel que fa a la bona disposició i interès dels participants com pel resultat de la tasca realitzada. Els organitzadors estan valorant donar continuïtat a la iniciativa l'any vinent, tant des del municipi de Cava com del d'Arsèguel, amb la recuperació

de camins de natura o amb l'adequació d'espais d'interès natural o històric per oferir-los als veïns i als visitants de la zona.

El camp de treball a Cava ha estat possible gràcies a l'organització de la Fundació Escolta Josep Carol, l'Ajuntament de Cava i el Consell Comarcal de l'Alt Urgell. L'activitat estiuenca ha comptat també amb la col·laboració de l'Ajuntament d'Arsèguel i de diverses persones del territori, que han dut a terme activitats i tallers. =

*redaccio@andorra.elperiodic.com



El poble d'Arsèguel, situat a deu quilòmetres de la Seu.

Tres parapentistas heridos en una hora en una pista de Organyà

Un vecino de Solsona se fractura la columna vertebral en la caída

Tres parapentistas resultaron heridos graves en tres accidentes ocurridos en menos de una hora en la zona de aterrizaje de Les Vinyes en Organyà. La peor parte se le llevó una mujer de Solsona que se rompió la columna ver-

tebral y la pelvis en la caída. Minutos después dos vecinos de Tarragona y Torredembarra sufrieron también sendas caídas en la misma pista. En 2006 un parapentista murió en esta pista de aterrizaje de Organyà.

ORGANYÀ | Jornada negra para los parapentistas en Organyà. En poco más de hora y media tres personas resultaron heridas graves tras sufrir una caída cuando practicaban parapente en el camino de Les Vinyes de Organyà. El primer accidente ocurrió poco después de las dos de la tarde cuando una vecina de Solsona sufrió una caída cuando intentaba aterrizar en la pista acondicionada. Al parecer, por causas desconocidas, la joven Dunia B. perdió el control del parapente y se precipitó a escasos metros de una carretera. Los Bomberos de la Generalitat desplazaron al lugar un helicóptero medicalizado que trasladó a la herida al Hospital Arnau de Vilanova de Lleida debido a la gravedad de sus heridas. La joven podría sufrir una fractura en la columna vertebral y otra fractura en la pelvis.

La misma dotación de los bomberos de la Generalitat que atendió a la primera accidenta-

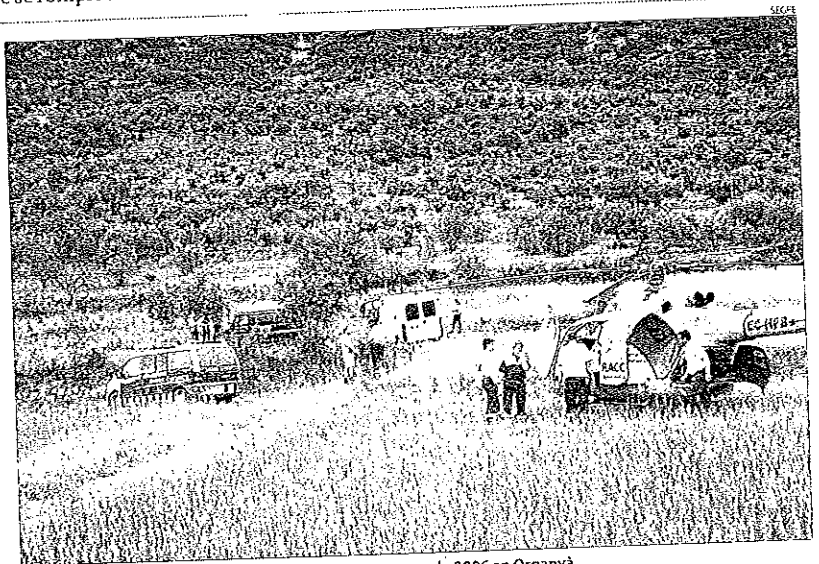


Imagen de archivo del accidente mortal ocurrido en mayo de 2006 en Organyà.

TRASLADOS

Los bomberos trasladaron al Arnau a la herida más grave y al Hospital de La Seu d'Urgell a los otros dos siniestrados

da no pudo volver al parque porque recibió el aviso de otros dos accidentes de parapentistas. Al parecer, de forma casi simultánea, un vecino de Tarragona y otra de Torredembarra sufrieron heridas también cuando intentaban aterrizar en la misma pista. El vecino de Tarragona, José Antonio S., sufrió una posible fractura de fémur y fue trasladado en ambulancia al Hospital de La Seu d'Urgell. En el tercer ac-

LAS CLAVES

Aficionados. Un responsable del Club Parapent Pirenaic explicó que los tres heridos no pertenecían a la escuela y aprovecharon el día de ayer para practicar este deporte.

Fractura de columna. Una vecina de Solsona sufrió las heridas más graves al caer cerca de una carretera junto a la pista de aterrizaje de Les Vinyes. La herida se rompió la columna vertebral y la pelvis.

Balance. Dos personas han perdido la vida cuando practicaban parapente en los dos últimos años en Lleida. Un joven ruso falleció el pasado junio en el pantano de Escalles y otro en 2006, también en Organyà.

cidente, una vecina de Torredembarra, Ana H.S., recibió un fuerte golpe en la espalda en el momento del aterrizaje que le provocó una lesión lumbar. Por ello, fue trasladada también al

Hospital de La Seu d'Urgell. Un portavoz de la escuela Parapent Pirenaic, que se dedica profesionalmente a la enseñanza y a la promoción del parapente en Organyà, explicó que todos las

personas implicadas en estos accidentes no pertenecen al centro. Al parecer, los heridos aprovecharon el buen día que registró ayer la zona. La central meteorológica de Organyà alcanzó ayer rachas de viento de 40 kilómetros por hora.

El último accidente de parapente mortal ocurrió el pasado mes de junio cuando un joven de origen ruso cayó junto al pantano de Escalles mientras participaba en un campeonato internacional que se celebraba en Castejón de Sos. En mayo de 2006 un vecino de Barcelona de 44 años perdió la vida en otro accidente de parapente también en las instalaciones de la escuela de vuelo del Club Parapent Pirenaic en Organyà.

20/07/08 seña

MEMORIA HISTÓRICA

Homenajes a los maquis en l'Alt Urgell y la Cerdanya

[LA SEU D'URGELL] Las comarcas de la Cerdaña y el Alt Urgell acogen desde ayer diferentes actos de homenaje a los maquis, guerrilla antifranquista que existió tras los primeros años de la guerra civil española. Los actos están organizados por el 'Col·lectiu a les trinxeres' y XI Marxa Homenatge als Maquis y se celebran desde hace diez años con el objetivo de recuperar la memoria histórica de un territorio y de una época.

Para tal efecto, Martinet acogió ayer una charla-colquio con el título 'La dona al Maquis' en la que participaron la escritora Dolors Marín y el historiador Pep Cara. La jornada también contó con la proyección de documentales sobre la historia de los maquis.

20/07/08

seelre

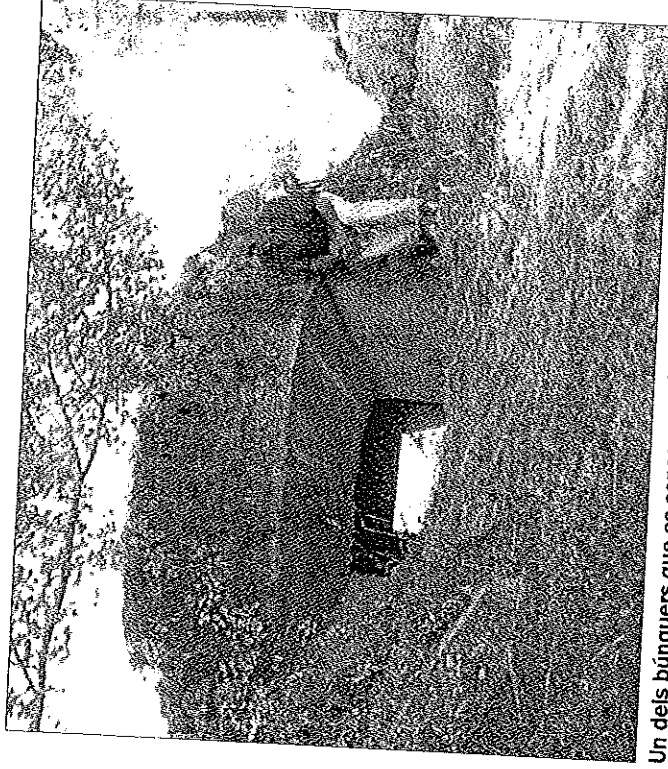
Actes per homenatjar els maquis

Conferències, documentals i una exposició recorden els lluitadors contra el franquisme

L'Alt Urgell i la Cerdanya celebren aquest cap de setmana diversos actes per homenatjar els maquis que van lluitar en aquestes comarques contra el franquisme.

PEP GRAELL
La Seu d'Urgell

La guerrilla antifranquista que va combatre contra la dictadura en els primers anys posteriors a la guerra civil espanyola, el maquis, és objecte de diferents homenatges aquest cap de setmana a les comarques de l'Alt Urgell i la Cerdanya. Els actes de record estan organitzats pel Col·lectiu a les Trinxeres i XI Marxa Homenatge als Maquis i se celebren des de fa deu anys amb l'objectiu de recuperar la memòria històrica d'un territori i una època. Per aquest motiu, el poble de Martinet va acollir ahir una xerrada col·loqui amb el títol *La dona al maquis*, en la qual van participar l'escriptora Dolors Marín i l'historiador



Un dels búnquers que es conserven al parc de Martinet.

Pep Cara. La jornada també va incloure la projecció de documentals sobre la història del maquis i la inauguració de l'exposició *10 anys de Marxa d'Homenatge als Maquis*. Rutes guiades per recorreguts de quatre i vuit quilòmetres i la celebració a la nit de diversos concerts de música van ser altres dels actes programa-

ats. La celebració d'homenatge va començar divendres a la Seu d'Urgell amb la presentació del llibre *Clandestinos. Los maquis contra el franquisme*, a càrrec de l'autora, Dolors Marín, que també va disposar de la presència de l'historiador Pep Cara.

Amb aquest mateix motiu l'Arenou Popular de la capital alturge-

llenca ha acollit durant tota la setmana passada una mostra de fotografies i textos sobre els col·lectius ciutadans que impulsen aquesta iniciativa i tot el que està relacionat amb la història dels guerrillers republicans que es van oposar a la dictadura franquista i van passar anys lluitant des de refugis a les muntanyes contra el règimen que es va establir com a conseqüència del triomf de Franco a la guerra civil espanyola.

5.000 GUERRILLERS

Les dades històriques indiquen que els maquis eren entre 5.000 i 6.000 guerrillers, més de la meitat dels quals van morir perseguits a les muntanyes. La resta van ser capturats i afusellats o es van veure obligats a fugir de la península Ibèrica per salvar la vida.

Els actes d'homenatge a la resistència antifranquista es tanquen avui amb una ruta començada pel Parc dels Búnquers de Martinet, on es poden veure algunes de les fortificacions de la línia de defensa construïda per les tropes franquistes al Pirineu per evitar una possible invasió aliada en contra del règim del dictador.

20/07/08

Diari d'ANDORRA

RTS ESCÈNIQUES ▶ NOVETATS TEATRALS I CINEMATogrÀFIQUES

El 'Cercamón' tindrà suport audiovisual i música de cinema

► Ei muntatge incorpora un vídeo interactiu a l'escenari creat per Alfons Casal

► Jordi Llop i Isidre Domenjó arriben amb una nova adaptació

R. P.
ESCALDES-ENGRANY

Després de dos anys, Jordi Llop i Isidre Domenjó van crear una versió tragicòmica de Cercamón, l'adaptació teatral de la novel·la de lluis Racionero que fa anys que es representa dins les Jornades de Refugiats al Pirineu. L'any passat van mantenir-la i hi van afegir una banda sonora de jazz. I aquest any fan un pas més enllà i arriben de nou amb una versió que inclou banda sonora de cinema i un audiovisual amb un punt d'interactivitat a l'escenari. El jove actor Alfons Casal, director de curt com ara *Al·MOR·T* i -amb Hèctor Mas-, el comitè *Yacala* és el responsable d'aquesta aportació audiovisual.

Jordi Llop no vol fer mai el mateix Cercamón, per això cada any innova i aquest any van voler arribar-nos encara més. El jazz ja era un risc important, però va funcionar molt bé, per això van decidir seguir per aquest camí innovador, va explicar Isidre Domenjó. La història ideada inicialment per Racionero, doncs, continua sent molèjada i revisitada pel director teatral i l'escriptor. «Cada vegada ens preguntem: ¿No ens estarem passant?», però funciona. És una opció arriscada, però sense crear les línies vermelles que ens hem marcat. No es tracta d'escriure-hi, és un anacronisme molt

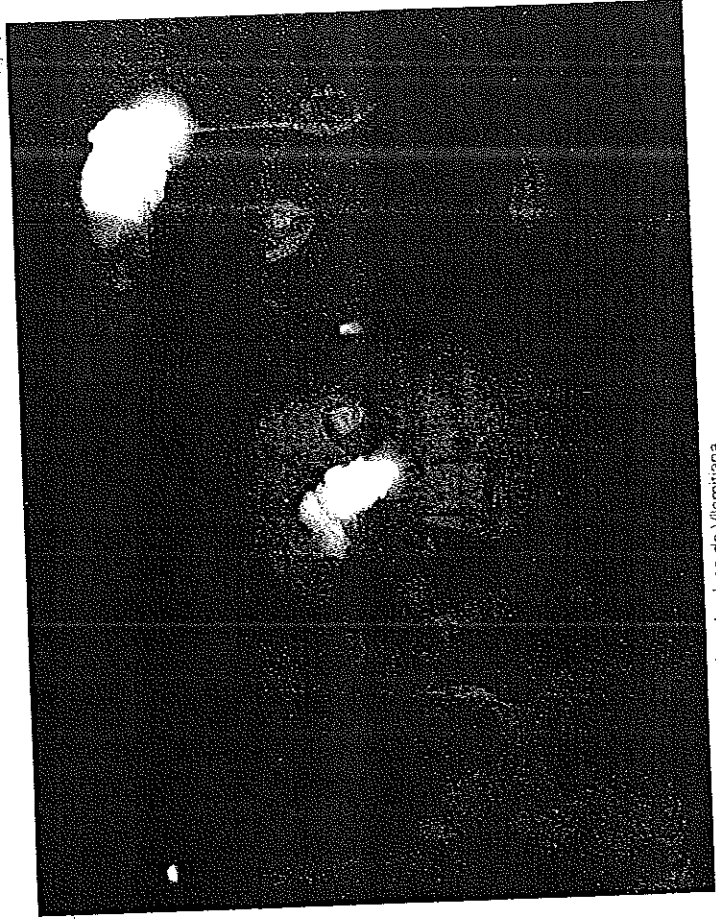
les jornades

ALTRES AL·LICENTS

► Les Jornades dels Refugiats, que impliquen comarques com ara la Cerdanya i el Berguedà, i l'Alt Urgell, cada cop tenen més dificultats per incorporar novetats. Per això aquest any han ampliat els temes medievals més enllà dels càtars i acolliran a Castellbò una trobada de municipis que tenen castell en el seu topònim i una conferència sobre castells i agermanament entre Josa i Montalló. Josa (3 d'agost), Castellbò (9 i 10) i Vilamitjana (15 i 16) seran els tres escenaris de les activitats.

gran barrejar càtars i cinema, però és divertit. És un difícil equilibri que busca el somriure», va afegir-hi Domenjó.

Així, grans clàssics del cinema com ara *Alió* que el vent d'endugué o *Casablanca*, entre d'altres, s'incorporen al muntatge. «Cada escena va associada a una pel·lícula i una música



► Una escena del Cercamón, a la plaça de Vilamitjana.

ca i hi ha piques d'ullor a l'espectador», va explicar l'adaptador del text amb Llop, que també hi va afegir que han reescrit de dalt a baix tota l'escena de la cort d'amor de Poix.

Cercamón es podrà veure els dies 15 i 16 del mes que ve a la plaça de Vilamitjana. «La idea és atreure públic que ja hagi vist l'obra altres

anys, però que trobi un muntatge molt diferent», va començar l'escriptor que va matissar: «A Gustòia, l'antecor escenari del muntatge en ple na naturalesa, no ens haguéssim atrevit a aquests canvis dràstics, la màgia de l'indret d'hauria trencat, però Vilamitjana permet aquestes atreviments».

Casal, format al Centre d'Estudis Cinematogràfics de Catalunya, va explicar: «Llop ha integrat frases i aquests cinematogràfics a l'espectacle i l'audiovisual donant suport a aquesta idea, recordant a la gent els referents: a més hi haurà gravacions dels actors fora de l'escenari».

*portalandorra.elpenodico.com

20/07/08 El periodoc d'ANDORRA

LABORAL SUPONEN UN 10% DEL TOTAL DE AFILIADOS EN LA PROVINCIA

Lleida gana al año más de un millar de funcionarios y supera los 21.200

Seis de cada diez empleados pertenecen a la administración autonómica

Lleida cuenta en la actualidad con 21.228 empleados públicos, una cifra que en los últimos tres años se ha incrementado en más de 3.600 personas.

LLEIDA | Las convocatorias de empleo público tanto en Educación como Interior y en otras áreas de la administración ha engrosado la cifra de empleados públicos en Lleida hasta los actuales 21.228, según datos del ministerio de Administraciones Públicas. Este dato indica que el incremento de empleados públicos en los últimos años ha sido espectacular, hasta el punto de registrar una media de más de 1.200 trabajadores anuales más de las distintas administraciones, puesto que se ha pasado de los 17.600 funcionarios de 2006 a la cifra actual de casi 21.300.

Según el ministerio, el principal grupo de trabajadores públicos están en la nómina de la Generalitat, con 12.387, el 58% del total, seguido de la administración local, con 6.509 trabajadores. Más atrás queda la administración del Estado debido a la transferencia de competencias y que cuenta, en la actualidad, con 1.935 trabajadores en Lleida y, finalmente, las universidades, con 397 empleados.

Este fuerte incremento en materia laboral en Lleida del



Imagen de archivo de una de las últimas convocatorias para el cuerpo de funcionarios docentes en Lleida.

sector público tiene su explicación en las últimas convocatorias de plazas de docentes por parte del Govern, así como en el despliegue de la policía autonómica y el incremento de efectivos en las policías locales de distintos municipios, entre otros colectivos.

Además, según los datos comparados con los de la Seguridad Social, uno de cada diez trabajadores afiliados en Lleida en junio era funcionario, al ser

CONTENCIÓN

El Govern prevé, en el paquete de medidas para paliar la crisis, un recorte en la contratación de empleados públicos.

esta cifra de 195.411 trabajadores asalariados y autónomos.

En Catalunya, la cifra de funcionarios asciende a 287.265 (de los que el 54% son de la

Generalitat) y en el Estado suman 2,6 millones de empleados públicos.

Sin embargo, la actual crisis económica podría invertir la tendencia en la contratación de funcionarios. Así, el presidente de la Generalitat, José Montilla, anunció no sólo la congelación salarial para altos cargos de la administración, sino la contención en la contratación de funcionarios, una medida que no gustó a los sindicatos.

20/07/08 Seer

Les obres per ampliar la carretera de la Seu s'iniciaran al setembre

TREBALLS L'empresa adjudicatària ja s'ha instal·lat a la zona i les primeres actuacions es duran a terme en terrenys de propietat municipal. **TALLS** L'alcalde de Valls de Valira està convençut que els treballs no causaran molèsties importants als usuaris de la via.

PÀGINA 3

19/07/08 Diu d'ANDORRA

El Govern pagará el 30% de la mejora de la calle Major de la Seu

LA SEU D'URGELL J. LLADÓS

La Generalitat se hará cargo del 30% del presupuesto de la remodelación del Carrer Major de la Seu d'Urgell, unas obras con un coste de casi un millón de euros y que consisten principalmente en la mejora del pavimento en el que se han producido diversos desperfectos en los últimos años. Éste es uno de los puntos viarios más importantes de la Seu d'Urgell. La inversión la anunció ayer el director de los servicios territoriales en Lleida del Departament de Innovació, Universitats y Empresa, Vidal Vidal, durante la presentación en la Seu d'Urgell del portal de internet Gastroteca, una página web que pretende potenciar los productos alimenticios de Catalunya (más información en la página 14).

24/07/08
Ja Mañana

LA FOTO

PEP GRAELL



AVANCEN LES OBRES DE L'HORTA DEL VALIRA DE LA SEU

LA SEU D'URGELL. Les obres d'urbanització de l'Horta del Valira a la Seu ja dibuixen els nous carrers de la ciutat. Els treballs en el nou sector de ponent van començar al març amb el moviment de terres i culminaran amb la construcció dels 842 habitatges projectats.

29/07/08
Diu d'ANDORRA

La teca de l'Alt Urgell es promociona

El portal gastroteca.cat inclou 13 botigues i productors i 18 productes propis de la comarca



► Presentació ► L'acte públic celebrat a la seu del Consell Comarcal de l'Alt Urgell, divendres.

EL PERIÒDIC*
LA SEU D'URGELL

El secretari de Comerç i Turisme, Emili Valdero, va ser divendres a la Seu per presentar el portal gastroteca.cat al Consell Comarcal de l'Alt Urgell, amb l'objectiu d'anar recopilant productes agroalimentaris de qualitat per ampliar les 18.000 entrades de què ja disposa el portal gastronòmic i que té com a finalitat ajudar a la seva promoció i comercialització.

Pel que fa a l'Alt Urgell, de moment s'hi poden trobar 13 botigues i productors i 18 productes propis, d'entre els que destaquen les diferents varietats de formatges i mantegues, la vedella dels Pirineus, els vins ecològics i productes més artesanals, com ara la botifarra traïdora o les diferents varietats de bulls, informa l'ACN.

Segons Valdero, gastroteca.cat, a més d'oferir un llistat de productes, botigues on es comercialitzen, i restaurants on es poden tastar, també vol ser una eina de promoció turística i és per això que inclou un apartat amb allotjaments i activitats d'oci per fer a cada terri-

► CONSULTES

El temps de navegació de cada usuari és d'uns 7,5 minuts de mitjana

tori. El secretari de Comerç i Turisme ha explicat que el portal té 20.000 visites al mes, que el temps de navegació de cada usuari és d'uns 7,5 minuts i que abans de finals d'any es traduirà al castellà i a l'anglès. L'objectiu és que durant l'any que ve la Gastroteca s'acabi de presentar per totes les entitats i consells comarcals, i iniciar una tasca de promoció i divulgació del portal perquè ajudi a dinamitzar el sector. Valdero també ha presentat davant dels restauradors de la comarca el Programa per a la Restauració Orientat a la Formació Integral dels Treballadors (Profit), per tal de demanar-los el seu suport per dur a terme aquestes formacions adreçades als cambrers d'origen immigrant. Es tracta d'un programa amb un vessant de formació de la professió de cambrer, i amb una altra adreçada a introduir-los aspectes comunicatius del català.

Valdero, acompanyat del director de Comerç i Turisme dels Serveis Territorials de Lleida, Vidal Vidal, es va reunir amb l'associació de botiguers de la Seu d'Urgell per parlar de la situació comercial. ■

*redaccio@andorra.elperiodico.com

JA ESTAN AQUÍ ELS TEUS

GAUDEIX DEL ROCK MÉS AUTÈNTIC

Estadi Comunal (Andorra la Vella)

25 juliol: DJ. Jordi "Aaron"
"Defroilans" els "Bearlin"
i els "Hound Dogs"

26 juliol: DJ. Jordi "Aaron"
Sleepy Rodríguez

Loquillo

presentant "Balmoral"
Entrades:

25 Divendres : Portes-obertes

Presentant l'entrada per al dissabte, regal seguit i participació en un sorteig

Venda:

TicketCrédit
www.ticketcredit.com

26 Dissabte : 20 Euros

info@chesterfieldcustomfestival.com



>> Per JORDI SALAZAR

Excel·lent debut

FESTIVAL JOAN BRUDIEU

ONCA

DIRECCIÓ: Gerard Claret.

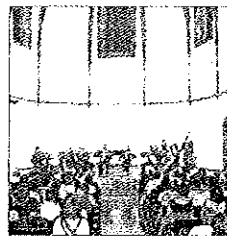
OBRES DE: Ricciotti, Cervelló, Barber, Suk.

LLOC: Sala Sant Domènec. La Seu d'Urgell.

DATA: 17 de juliol del 2008.

Amb una aposta segura. Així és com els responsables del festival Joan Brudieu de la Seu d'Urgell van decidir inaugurar dijous la 33a edició. I és que l'ONCA, que durant els 15 anys d'existència encara no havia participat en el cicle musical urgellenc, és sempre garantia d'èxit. I així es va palesar al concert que van oferir.

La formació andorrana, dirigida per Gerard Claret, va aprofitar aquest debut al Brudieu per presentar algunes



Un moment del concert.

obres estrella del seu repertori com, per exemple, el *Concertino per a violí i cordes*, que Jordi Cervelló va escriure per encàrrec de l'ONCA el 1993. En la interpretació, el conjunt va assolir una important simbiosi interpretativa amb Claret, encarregat també de la part solista, i amb una partitura que, a més, conté tots els esculls propis de la música contemporània.

Un altre autor del segle XX, Samuel Barber, va participar en el programa amb la seva obra més prodigada, l'*Adagio per a orquestra de corda*, en la interpretació de la qual l'orquestra va excel·lir la difícil tasca de crear i mantenir la tensió dramàtica de la peça. En un altre registre es troba el *Concertino n.º 1*, de Ricciotti, que va obrir el recital amb una bona mostra tardana del concert barroc. En la segona part, l'ONCA va tornar a demostrar el gran potencial amb una obra de reminiscències folklòriques, *La serenata*, de Josef Suk.

19/07/08
el diari
d'ANDORRA

La Generalitat preveu un estiu bo en l'àmbit del turisme interior

El secretari de Comerç i Turisme presenta un portal de productes agroalimentaris catalans

PEP GRAELL
La Seu d'Urgell

El secretari general de Comerç i Turisme de la Generalitat, Emili Valdero, preveu una bona campanya de turisme interior aquest estiu. "Serà un estiu bo, i ho podem afirmar amb tota seguretat perquè el volum de reserves és molt positiu". Valdero, acompanyat pel director dels serveis territorials, Vidal Vidal, va presentar ahir a la Seu el nou portal de promoció i comercialització dels productes agroalimentaris catalans de qualitat, Gastroteca (www.gastroteca.cat).

Valdero va destacar que el portal té l'objectiu de donar a conèixer la gran varietat de productes de qualitat i "neix com una necessitat expressada pel sector que a Catalunya existeixen excel·lents productes però que tenen importants dificultats per vendre's al mercat".

La iniciativa està dirigida a comerços, restaurants i consumidors en general i s'estructura en cinc espais on es poden localitzar els productes agroalimentaris, s'explica com comprar-los i cuinar-los i es presenta una guia de fires i jornades on es donen a conèixer.



Un moment de la presentació del portal d'Internet.

Vidal Vidal va parlar del moment del sector turístic. "Estem davant d'un dels millors juliols dels últims anys, juliol i agost aniran bé. Hi havia un cert temor al descens i la veritat és que no tan sols s'aguanta, sinó que està

anant bastant bé, amb índexs d'ocupació generalitzats d'entre el 70 i el 80 per cent". Durant la visita, Valdero es va comprometre a finançar part del projecte d'adequació i semipeatonalització del carrer Major de la Seu.

19/07/08 Deu d'ANDORRA

PREVISIONS ECONÒMIQUES DE CARA A LA TEMPORADA ESTIUENCA

El Govern català creu que el turisme del Pirineu salvarà l'estiu

Valdero no pensa que la crisi econòmica afecti la mitjana de prenotacions

IGNASI CERVERA
LA SEU D'URGELL

El secretari general de Comerç i Turisme de la Generalitat de Catalunya, Emili Valdero, considera que el Pirineu català tindrà una bona temporada turística d'estiu. Valdero va presentar ahir a l'Alt Urgell, juntament amb el delegat d'Innovació a Lleida, Vidal Vidal, la Gastroteca. És un nou portal d'Internet dedicat únicament a la promoció i comercialització de productes agroalimentaris catalans de qualitat.

Valdero va assegurar que «la situació econòmica actual, sumada a l'augment de preu del petroli i a la seva repercussió en els bitllets d'avió, està fent que molta gent hagi descartat anar a destins més llunyans i aposti per zones més properes per passar les vacances». Segons el Govern, això està beneficiant àrees com ara el Pirineu i farà que finalment hi hagi una bona ocupació.

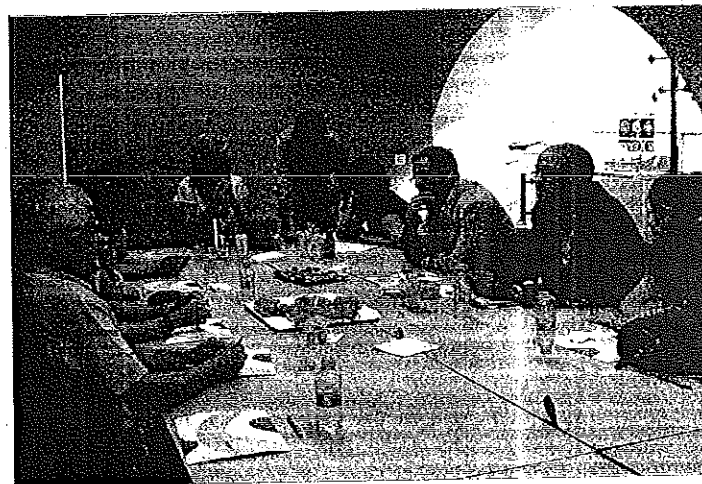
No obstant això, Valdero no comparteix la queixa expressada per les associacions comarcals d'hostaleria

Presenta la Gastroteca per promocionar els aliments per internet

en el sentit que els clients tendeixen a fer estades més curtes i a gastar menys diners. El secretari general creu que els visitants continuen fent la mateixa estada, però que canvien de població durant les vacances. En tot cas, reconeix que és factible que ajustin molt més el seu pressupost en despeses no imprescindibles.

PORTAL GASTRONÒMIC / Quant a la Gastroteca, Valdero subratlla que aquesta iniciativa pot beneficiar productors, distribuïdors, comerciants i consumidors d'arreu del territori, ja que està esdevenint una pàgina web molt consultada.

El portal s'estructura en diverses seccions, entre les quals es localitzen els productes agroalimentaris. S'explica on comprar-los, on tastar-los, i s'hi indica, fins i tot, receptes i fires i festes que hi estan relacionades. De moment ja hi ha 18.000 entrades introduïdes, i l'any que ve està previst fer-ne una important campanya de difusió. Aparèixer és granit i alguns productes i establiments de l'Alt Urgell ja s'hi ha adherit.



Valdero i Vidal, amb els botiguers de la Seu d'Urgell, ahir.

SUPORT LOCAL / Els dos representants del Departament d'Innovació, Universitats i Empresa van mantenir durant tot el matí diverses reunions amb el sector turístic i comercial de l'Alt Urgell. Pel que fa als botiguers,

es van comprometre a continuar donant suport al pla de dinamització local, tot tenint en compte la conjuntura del comerç de la Seu, que es troba molt a prop d'Andorra.

Lleida és un centre turístic i membres de l'associació turística del Pirineu català. A la par de la gastronomia i dels plats típics.

redaccio@andorra.dipendia.com

19/07/08 El periòdic d'ANDORRA

Turisme augura una buena campaña de verano en los Pirineos de Lleida

El Govern abre una página web para promover los productos alimentarios de Catalunya

■ LA SEU D'URGELL

Josefina Lladós

El Departament de Turisme de la Generalitat confia que la campaña turística de este verano en las comarcas del Pirineo será muy positiva, pese a los temores iniciales. Lo confirmaron ayer en la Seu el secretario general de Comerç i Turisme Emili Valdero, y el director de los servicios territoriales en Lleida del Departament de Innovació, Universitats i Empresa, Vidal Vidal, que presentaron en el Consell Comarcal del Alt Urgell el portal Gastroteca.

Vidal Vidal recordó la tendencia mayoritaria de sustituir viajes de largo recorrido por los de proximidad y comentó que, por ejemplo en los dos Pallars, este mes de



La Gastroteca se presentó en la sede del Consell

julio está siendo de los mejores de los últimos años, con unas ocupaciones que rondan entre el 70% y el 80%, y que se calculan mantener durante lo que queda de ve-

rano.

Por lo que se refiere a la Gastroteca, pretende ser la página web de referencia donde puedan encontrarse los productos de calidad que se elab-

boran en Catalunya y aspira a ser su canal de promoción y distribución. Valdero explicó que el mayor problema de los productos catalanes es su comercialización y puso como ejemplo el aceite de calidad, como el de Borges, que se vende al por mayor, en Italia se envasa, "y vuelve aquí diez veces más caro".

El portal se distribuye en cinco espacios: el del producto, clasificado por tipo y territorio de procedencia, el de compra, con una lista de comercios donde se pueden encontrar estos alimentos, el de comer, con los restaurantes que ofrecen platos con los productos que se listan en la web, el de recetas, con más de mil propuestas de la cocina catalana, y una agenda con ferias y actividades gastronómicas.

Valdero y Vidal presentaron a los empresarios del sector el programa Profit. Se trata de un proyecto que está en periodo de pruebas (en Lleida se han hecho dos cursos), con el que se quiere trabajar con los camareros de origen inmigrante en dos vertientes: en la mejora de su capacitación profesional, ya que muchos de ellos no tienen experiencia previa, y en darles unos conocimientos mínimos del catalán. Hasta el momento han participado en las pruebas piloto 2.000 camareros, en un 55% de los cuales se ha generado interés por aprender catalán.

14/07/08 La Mañana

CONGRÉS DEL PSC

Bartumeu parla d'obra pública amb el conseller Joaquim Nadal

● Els dos polítics van tractar l'estat de les xarxes ferroviàries i l'aeroport de la Seu

● Bartumeu diu que «no s'hi val fer volar coloms, tal com ho fa sovint el Govern liberal»

J. V.
ESCALDES-ENGORDANY

Una delegació del Partit Socialdemòcrata, formada pel candidat a cap de Govern i president del Grup Parlamentari, Jaume Bartumeu, i Pere Canals, membre del Comitè Executiu del PS, van assistir ahir al tret de sortida de l'11è Congrés del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC), que se celebra fins diumenge al Palau de Congressos de Barcelona. Els representants andorrans van aprofitar per reunir-se amb diversos representants de la Generalitat i del PSC, amb els quals van tractar sobre obres públiques i infraestructures.

En arribar al Congrés, Bartumeu es va trobar amb l'eurodiputada i se-

cretària de Relacions Internacionals i política europea del PSC, Maria Badia. Al migdia, els dos andorrans van mantenir un dinar de treball amb el senador Lluís Maria de Puig, president de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

Després d'haver escoltat l'informe de gestió del primer secretari del PSC, José Montilla, Bartumeu va tenir una reunió de treball amb el conseller de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya, Joaquim Nadal, amb el qual va fer un repàs de la situació de les comunicacions entre Andorra i Catalunya, com per exemple la situació de la xarxa ferroviària catalana més propera al Principat.

D'altra banda, Bartumeu i Nadal també van parlar de l'evolució de les actuacions de la Generalitat en relació al projecte d'aeroport de la Seu d'Urgell i van acordar mantenir una nova reunió després de l'estiu.

En acabar aquesta entrevista, Bartumeu va declarar: «Hem de conèixer exactament quina és la situació actual del projecte d'aeroport de la Seu d'Urgell. D'altra banda, en l'àmbit de les comunicacions amb Catalunya hem de tocar de peus a terra i encarar seriosament els problemes. No s'hi val fer volar coloms, tal com ho fa sovint el Govern liberal, que anuncia trens i aeroports sense cap base sòlida».

Cal destacar que Bartumeu també es va trobar ahir amb el president del Consell General dels Pirineus Orientals, Cristian Bourquin, i amb el president de la Fundació Rafael Campalans, Isidre Molas, l'eurodiputat del PSC Raimon Obiols. ■

► Nadal i Bartumeu, en la seva reunió d'ahir.

29/07/08 el periodik
d'ANDORRA

SUCCESSOS

Ferits greus a Organyà dos parapentistes, i lleu un tercer

EL PERIÒDIC
ORGANYÀ

Dos parapentistes van resultar ahir ferits greus i un tercer lleu en tres aterratges accidentats a la zona dels Vinyets, a Organyà, on hi ha una pista d'aterratge per a ala delta. El primer va tenir lloc cap a les dues de la tarda, quan una veïna de Solsona va patir una possible fractura de pelvis i de columna vertebral. Poc després de les 15.30 hores, els Bombers van rebre dos avisos simultanis relacionats amb l'aterratge d'ales deltes a la mateixa zona. Per una banda, un veí de Tarragona va resultar ferit greu amb una possible fractura de fèmur, i per altra, una veïna de Torredembarra va resultar ferida lleu amb una contusió lumbar.

Els Bombers de la Generalitat han rebut el primer avís relacionat amb aterratges accidentats de parapentistes, a les dues de la tarda. Es tracta de Duna B., una veïna de Solsona que va resultar ferida greu amb una possible fractura de pelvis i de columna vertebral. Una ambulància del 061 l'ha va traslladar fins a l'Hospital Arnau de Vilanova.

Poc després, un veí de Tarragona, José Antonio S., també va resultar ferit greu en aterrar amb l'ala delta en què volava a la mateixa zona, informa l'ACN.

En aquest cas, segons les primeres informacions, l'home hauria patit una fractura de fèmur. A la mateixa hora, una veïna de Torredembarra va resultar ferida lleu en les mateixes circumstàncies. Anna H. S. va patir una possible contusió lumbar en aterrar amb l'ala delta en la qual volava. ≡

19/07/08

el periòdic
d'ANDORRA

28 municipis demanen sous pels càrrecs electes

■ LA SEU D'URGELL. Vint-i-vuit ajuntaments de l'Alt Pirineu han demanat al departament de Governació i Administracions Públiques de la Generalitat beneficiar-se de la convocatòria de compensacions econòmiques a favor dels càrrecs electes dels municipis que no superen els 2.000 habitants. A tota la geografia catalana s'han adherit a aquests ajuts un total de 425 ajuntaments.

19/07/08 Dèria d'ALUDORRA

MEDI AMBIENT | HI HA ENTRE 400 I 600 ANIMALS

Cabó denuncia la manca d'ajudes per compensar la gran presència de cérvols

CYNTHIA SANS
Cabó

L'ajuntament de Cabó i un grup de ramaders denuncien la falta d'ajudes de la Generalitat per compensar la plaga de cérvols que afecta la vall i que causa importants pèrdues econòmiques. L'alcalde, Josep Marquès, assegura que el problema fa més de tres anys que existeix i que els ramaders es veuen obligats a barrar tots els prats per impedir que els cérvols arrasin amb la

pastura per a les seves vaques. "Els caçadors calculen que la zona compta amb una població de cérvols d'entre 400 i 600 animals", explica. La vall de Cabó té uns vuit ramaders afectats, i tots pateixen, assegura Marquès, importants pèrdues econòmiques, ja que la Generalitat no els subvenciona la tanca amb la qual protegeixen els camps. Segons l'alcalde, "en un camp de mitja hectària, és habitual trobar-te, a la nit, 15 o 20 cérvols pasturant".

19/07/08

Diari

d'ANDORRA

Esteve recupera posiciones en la primera etapa

El leridano acaba en el puesto 47 y cada vez se muestra más adaptado

Al-Attiah sigue líder en coches y Marc Coma se coloca primero en motos

■ ZARAGOZA

Agencias

La primera etapa de la Baja España Aragón resultó ser dura y selectiva pero que le sentó bien a Isidre Esteve y a su SsangYong Kyron. A la llegada al parque cerrado de la Feria de Muestras de Zaragoza mostraban tanto él, como su copiloto, su satisfacción por el trabajo realizado a lo largo de una jornada que les catapultó desde la posición 74 a la 47 de la general de coches a final del día.

El vehículo se sigue comportando magníficamente pese a que en los últimos 15 kilómetros de carrera han sufrido un pequeño fallo en la dirección que no les ha permitido seguir escalando posiciones.

El piloto de Qatar Nasser Saleh Al-Attiah (BMW X3 CC), en coches, se ha mantenido como líder tras la primera etapa, en la que ha conseguido una renta de casi cin-



L.M.

Isidre Esteve va de menos a más en su prueba favorita

co minutos sobre su más inmediato perseguidor, el catalán (Mitsubishi Pajero Evo).

Marc Coma, nuevo líder en motos

En motos, el piloto catalán Marc Coma (KTM 660) se ha colocado como líder tras arrebatarse el primer puesto a Gerard Farrés (KTM 530 EXC),

que había sido el mejor ayer en la disputa de la etapa prólogo. Marc Coma se ha impuesto en dos de los tres tramos cronometrados de que ha constado la prueba aragonesa y el tercero se lo ha adjudicado el andorrano Cyril Despres (KTM 530 EXC-R), aunque solo con tres segundos de ventaja sobre el piloto catalán.

19/07/08 de Mariana



Isidre Esteve

El pilot d'Oliana ha demostrat el seu esperit de superació i ja competeix amb cotxe al màxim nivell en la seua prova favorita, la Baja Aragó, on rep mostres d'afecte.

19/07/08 50422